

בס"ד

В память:
Шолом бен Цви Ирш
Сара бат Авраам

לעילוי נשמות
ר' שולום בן ר' צבי הירש
שרה בת ר' אברהם

דף נט ע"א

На прошлом уроке учили в Барайте про скотину, которая объела виноград, когда плоды были в самом начале развития (*смадар*). Раби Йеошуа сказал, что ущерб оцениваем так: смотрим на ягоды, будто они полностью созрели и готовы к уборке (что означает, что хозяин скотины платит их номинальную цену; другими словами, оценивать ущерб надо вне связи с землей). Мудрецы сказали, что смотрим на поле, сколько оно потеряло в цене в результате причиненного ущерба (т.е., оценивают ущерб, нанесенный плодам, вместе с землей).

Продолжение Барайты было таким (и с этого начинается сегодняшний текст Гемары):

אמר מר – Сказал учитель Барайты:

ר"ש (רבי שמעון) בן יהודה אומר משום ר"ש (רבי שמעון) – раби Шимон бен Йеуда говорит от имени раби Шимона:

במה דברים אמורים – что имеется в виду под законом, согласно которому, когда хотят оценить причиненный винограднику ущерб, выясняют, сколько он стоил вместе с плодами до ущерба и сколько он стоит после него (т.е. оценивают ущерб вместе с землей)? Какой рассматривается случай?

שאכלה לולבי גפנים ויחורי תאנים – Это случай, когда объела **лулавы** винограда (молодые ветви с завязями гроздей) **или побеги инжира**. (На этом заканчивался отрывок Барайты.)

Предварительная таблица оценок ущерба:

	<i>Пагим и босэр</i>	<i>Смадар</i>	<i>Лулавы и йихурим</i>
Раби Йеошуа		Отдельно от земли	
Мудрецы		Вместе с землей	
Раби Шимон бен Йеуда			Вместе с землей

Напомним: *лулавы* (*лулавим*) – виноградные гроздья в завязи; *йихурим* – молодые побеги инжира; *смадар* – плоды на самой ранней стадии, сразу после завязи; *пагим* и *босэр* – почти спелые, но еще не окончательно вызревшие плоды инжира и винограда, размером с горошину.

Таблицу можно дополнить, сделав ряд логических выводов.

Если раби Йеошуа считает, что ущерб на стадии *смадар* оценивают отдельно от земли, то, тем более, так поступают, когда плоды почти готовы. Но на стадии молодых побегов (*лулавы*) оценку делают вместе с землей.

Если мудрецы считают, что на стадии *смадар* ущерб оценивают вместе с землей, то, тем более, так поступают на стадии *лулавов*. Но на стадии *смадар* оценку делают отдельно от земли.

	<i>Пагим и босэр</i>	<i>Смадар</i>	<i>Лулавы</i>
Раби Йеошуа	Отдельно от земли	Отдельно от земли	Вместе с землей
Мудрецы	Отдельно от земли	Вместе с землей	Вместе с землей

Шрифтом выделено сказанное в Барайте. Остальные позиции выведены из логических соображений.

Что касается высказывания раби Шимона бен Йеуда, то логические выводы из него немедленно делает Гемара.

Из слов раби Шимона бен Йеуда Гемара делает первый логический вывод:

הא סמדר – Отсюда **следует**, что, когда объела "**смадар**",

רואין אותן כאילו ענבים עומדות ליבצר – **смотрят на эти плоды, как на спелые**, предназначенные для **уборки** (т.е. оценивают плоды отдельно от земли).

Если раби Шимон бен Йеуда сказал, что оценка с землей делается для *лулавов*, это означает, что она делается только для *лулавов*, но не для этапа *смадар*, *пагим* и *босэр*. (Так следует из Раши.)

	<i>Пагим и босэр</i>	<i>Смадар</i>	<i>Лулавы и йихурим</i>
Раби Шимон бен Йеуда		Отдельно от земли	Вместе с землей

אימא סיפא – А теперь **прочти вторую часть** Барайты (продолжение слов раби Шимона бен Йеуда):

אכלה פגים או בוסר – объела **пагим** или **босэр**,

הוא דרואין אותן כאילו ענבים עומדות ליבצר – **именно об этом** случае говорят, что "**смотрят на эти съеденные плоды, как на спелые**" (т.е., делают оценку отдельно от земли).

הא סמדר – Отсюда **следует второй логический вывод**. А именно: когда объела **смадар**,

רואין אותן כמה היא יפה וכמה היתה יפה – **оценивают поле: сколько оно стоило до** ущерба **и сколько стоит после** него (т.е. плоды вместе с землей).

Если раби Шимон бен Йеуда сказал, что оценка без земли делается для *пагим*, это означает, что она делается только для *пагим*, но не для этапа *смадар*, а тем более, *лулавов*.

	<i>Пагим и босэр</i>	<i>Смадар</i>	<i>Лулавы и йихурим</i>
Раби Шимон бен Йеуда	Отдельно от земли	Вместе с землей	

Получаем противоречие: ущерб виноградника на стадии *смадар* оцениваем по-разному. В первом случае (первый вывод) оценивают отдельно от земли, во втором случае (второй вывод) – вместе с землей.

אמר רבינא – Сказал **Равина** по поводу высказывания раби Шимона бен Йеуда:

כרוך תני – **присоедини смадар** ко второй части высказывания **и учи** так:

בד"א (במה דברים אמורים) – Что имеется в виду в Барайте, которая говорит: "если хотят оценить ущерб, причиненный полю, оценивают плоды вместе с землей"?

בזמן שאכלה לולבי גפנים ויחורי תאנים – Это случай, когда объела *лулавы* винограда или побеги инжира.

אבל אכלה סמדר פגין או בוסר – Но если объела *смадар*, *пагим* или *босэр*,

רואין אותן כאילו ענבים עומדות ליבצר – оценивают эти съеденные плоды как спелые (т.е. отдельно от земли).

Согласно тексту Барайты, в обеих частях своего высказывания раби Шимон бен Йеуда ничего не сказал о стадии *смадар*. Равина объяснил, что, по раби Шимону бен Йеуда, *смадар* надо объединить с *пагим*¹.

Итоговая таблица оценок ущерба (шрифтом выделено сказанное в Барайте, все остальное – результаты выводов):

	<i>Пагим и босэр</i>	<i>Смадар</i>	<i>Лулавы и йихурим</i>
Раби Йеошуа	Отдельно от земли	Отдельно от земли	Вместе с землей
Мудрецы	Отдельно от земли	Вместе с землей	Вместе с землей
Раби Шимон бен Йеуда	Отдельно от земли	Отдельно от земли	Вместе с землей

Гемара возражает:

אי הכי – Если так,

ר"ש (רבי שמעון) בן יהודה היינו רבי יהושע – то мнение раби Шимона бен Йеуда полностью совпадает с мнением раби Йеошуа! Ведь тот то же считает: что *смадар* и *пагим* – оценивают отдельно от земли, в то время как *лулавы* – вместе с землей. Но Барайта не приводила бы отдельно друг от друга мнения обоих этих мудрецов, если бы они совпадали. Она привела бы только мнение одного из них².

Ответ Гемары на возражение:

איכא בינייהו – Разница в их мнениях

כחש גופנא – заключается в факторе **ослабления винограда**, если на нем останутся плоды. Т.е. этот фактор надо учесть при установлении стоимости ущерба.

Имеется в виду возможность из выплаты за ущерб вычесть то, что соответствует ослаблению виноградного куста. Ведь все время, пока до сбора урожая куст стоит с плодами, пло-

¹ Равина считает, что, с точки зрения раби Шимона бен Йеуда, *смадар* и *пагим* – оба эти этапа вызревания требуют одинаковой оценки, которая делается отдельно от земли. Учится это из того, что раби Шимон бен Йеуда, согласно Барайте, пришел возразить против мнения мудрецов (по которым *смадар* и *пагим* требуют разных оценок; а именно, *смадар* – вместе с землей, *пагим* – отдельно от земли)).

² Или мнение обоих, но указав их имена рядом.

ды забирают из него соки. Следовательно, раннее снятие плодов улучшает состояние куста¹. (Раши)

ולא מסיימי – И не ясно, какого именно мнения **придерживался** каждый из этих мудрецов – раби Йеошуа и раби Шимон бен Йеуда.

אביי אמר – Абае сказал:

מסיימי ומסיימי – совершенно ясно, кто какого мнения придерживался!

Абае объясняет:

מאן תנא דחייש לכחש גופנא – Кто из этих учителей считает, что надо ввести в рассмотрение **ослабление винограда?**

ר"ש (רבי שמעון) בן יהודה היא – Это раби Шимон бен Йеуда;

דתניא – как учили в Барайте на тему того, кто изнасиловал девушку²:

ר"ש (רבי שמעון) בן יהודה אומר משום ר"ש (רבי שמעון) בן מנסיא – раби Шимон бен Йеуда говорит от имени раби Шимона бен Менасья:

אונס אינו משלם את הצער – насильник не платит за боль³,

מפני שסופה להצטער תחת בעלה – потому что в конце концов она получит ту же боль от мужа⁴.

אמרו לו – Продолжение Барайты. Сказали ему мудрецы:

אינו דומה נבעלת ברצון לנבעלת באונס – боль той, что вступает в связь добровольно, не подобна боли той, которую насилуют. Поэтому насильник обязан заплатить за боль⁵.

אמר אביי – Сказал Абае:

הני תנאי ור"ש (ורבי שמעון) בן יהודה אמרו דבר אחד – следующие учителя и раби Шимон бен Йеуда сказали одно и то же.

רבי שמעון בן יהודה הא דאמרן – Раби Шимон бен Йеуда сказал то, что только что выучили (насильник не платит за боль и т.д.).

¹ [Это соответствует своего рода прополке. Хозяин виноградника выигрывает, если плодов не будет на кустах, – в том смысле, что кусты становятся крепче. Правда, при этом хозяин теряет плоды. Поэтому общий баланс делают так: хозяину виноградника платят за потерю плодов, но вычитают из этой платы цену "за прополку".]

² Такой выплачивает ее отцу штраф, а также платит за ее боль, увечье и позор. И еще он обязан на ней жениться без права когда-либо развестись.

³ Не платит за боль, которую он доставил изнасилованной им женщине.

За нанесение физического ущерба обычно полагается заплатить по пяти пунктам: боль, плата за лечение, простой в работе, стыд, цена материального ущерба.

Понятно, что речь идет о боли, связанной с потерей девственности. Но все остальные виды боли, связанные с физическим насилием, насильник должен оплатить.

⁴ Когда придет время их первой физической близости.

⁵ Он платит за добавочную боль. Т.е. оплачивает как бы "разность" между болью, доставленной насильником, и болью от первой связи с мужем.

הני תנאי מאי היא – "Следующие учителя" – это из какой Барайты?

דתניא – Так учили в Барайте про плату за ущерб, причиненный неумышленными действиями человека беременной женщине, в результате которых у нее случился выкидыш:

רבי יוסי אומר – раби Йосе говорит:

נכי חיה – из платы за все виды ущерба, которые платит неумышленно ударивший женщину, вычитают плату повитухи¹. Ведь теперь мужу женщины, у которой случился выкидыш, не надо оплачивать труд повитухи, если бы роды произошли вовремя.

בן עזאי אומר – Бен-Азай говорит:

נכי מזונות – вычитают стоимость содержания. Имеются в виду добавочные расходы на содержание беременной женщины, поскольку беременность требует повышенного ухода. На этом как бы экономит ее муж.

היה נכי חיה (מאן דאמר) מ"ד – Тот, кто считает, что вычитают плату повитухи,

נכי מזונות (כל שכן) כ"ש – тем более считает, что вычитают стоимость добавочного содержания².

ומ"ד (ומאן דאמר) נכי מזונות – Однако тот, кто считает, что вычитают стоимость содержания,

אבל נכי חיה לא – может быть, не согласен с вычитанием платы повитухи,

דאמר ליה – потому что муж может ему сказать:

אתה דידי פקיהא היא – моя жена сведуща в родах

ולא מבעיא חיה – и не нуждается в помощи повитухи³.

¹ Из всех видов, которые выплачиваются мужу той женщины, вычитают плату за повитуху.

Ущерб и боль женщины в момент выкидыша, которые явно превышают ее страдания при нормальных родах, выплачиваются не ее мужу, а ей самой. (Раши)

² Расходы на добавочный уход во время беременности превышают расходы на повитуху. Поэтому, если случился выкидыш, муж больше экономит на расходах по уходу, чем на повитухе. Раби Йосе, говорит, что нанесший удар беременной женщине (в результате чего случился выкидыш) заплатит за ущерб ее мужу – с вычетом стоимости повитухи. Если он заплатит эти маленькие деньги (на повитуху), то тем более заплатит большие деньги (на добавочное содержание).

³ Добавочное содержание на время беременности требуется во всех случаях, поэтому это надо учесть в расчетах за ущерб. Но расходы на повитуху неочевидны, потому что не все рожаящие нуждаются в помощи повитух (достаточно помощи женщин в семье или соседок, или подруг).